



¡¡ASALTO AL REINO DE LAS
ESTRELLAS MALIGNAS!
¡CON LA FLAMA DE LA VIDA
EN SUS PUÑOS!!

オーフィエー だい かん ほつ けい せ おん
OVA第1巻発売記念!

2号連続小字苗カラー!!

SAINT SEIYA
聖闘士星矢
THE LOST CANVAS
夏王神話

セイントセイヤ ザ ロスト キャンバス めいおうしんわ

原作 車田正美

漫画 手代木史織

Capítulo 138: El Arpa Maldita

SCANS: TREVOR
[HTTP://HK.MYBLOG.YAHOO.COM/I-AMTREVOR](http://HK.MYBLOG.YAHOO.COM/I-AMTREVOR)
TRADUCCIÓN: AKIKO
DVD & EDICIÓN Y DISEÑO: STAFF CZNET
<http://www.loscan.jp/>
©車田正美・手代木史織・秋田書店・TMS

今号14Pの
アニメカラー特報もCheck!

とくほう チェック

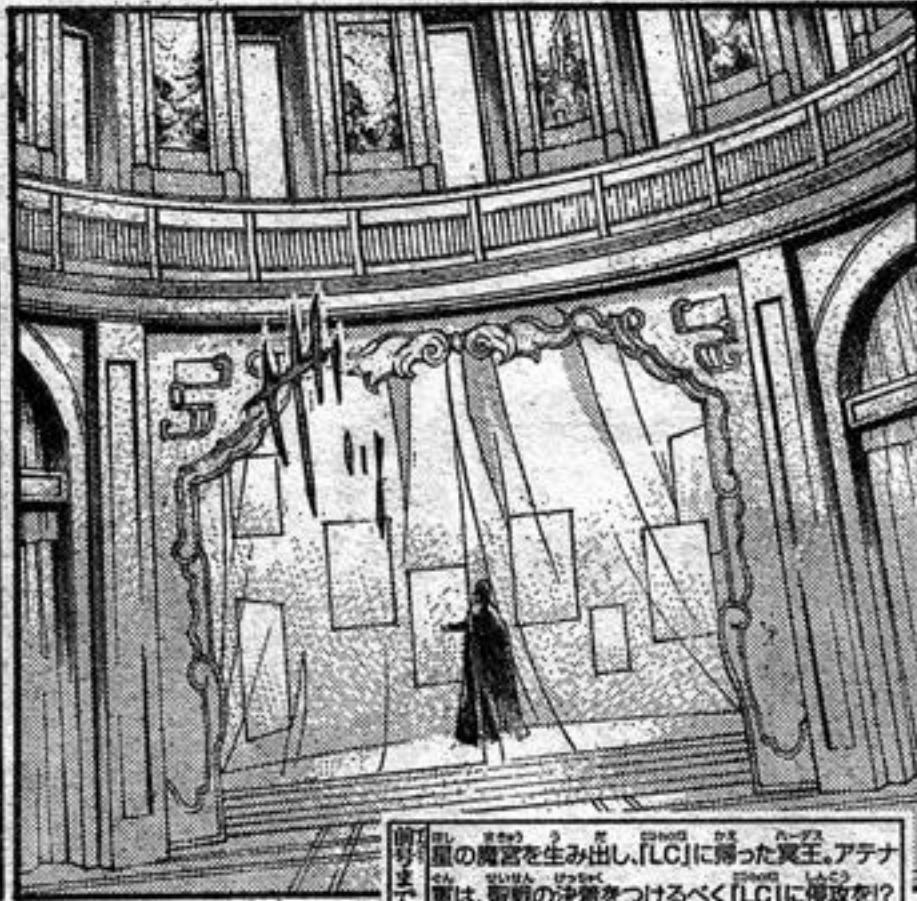
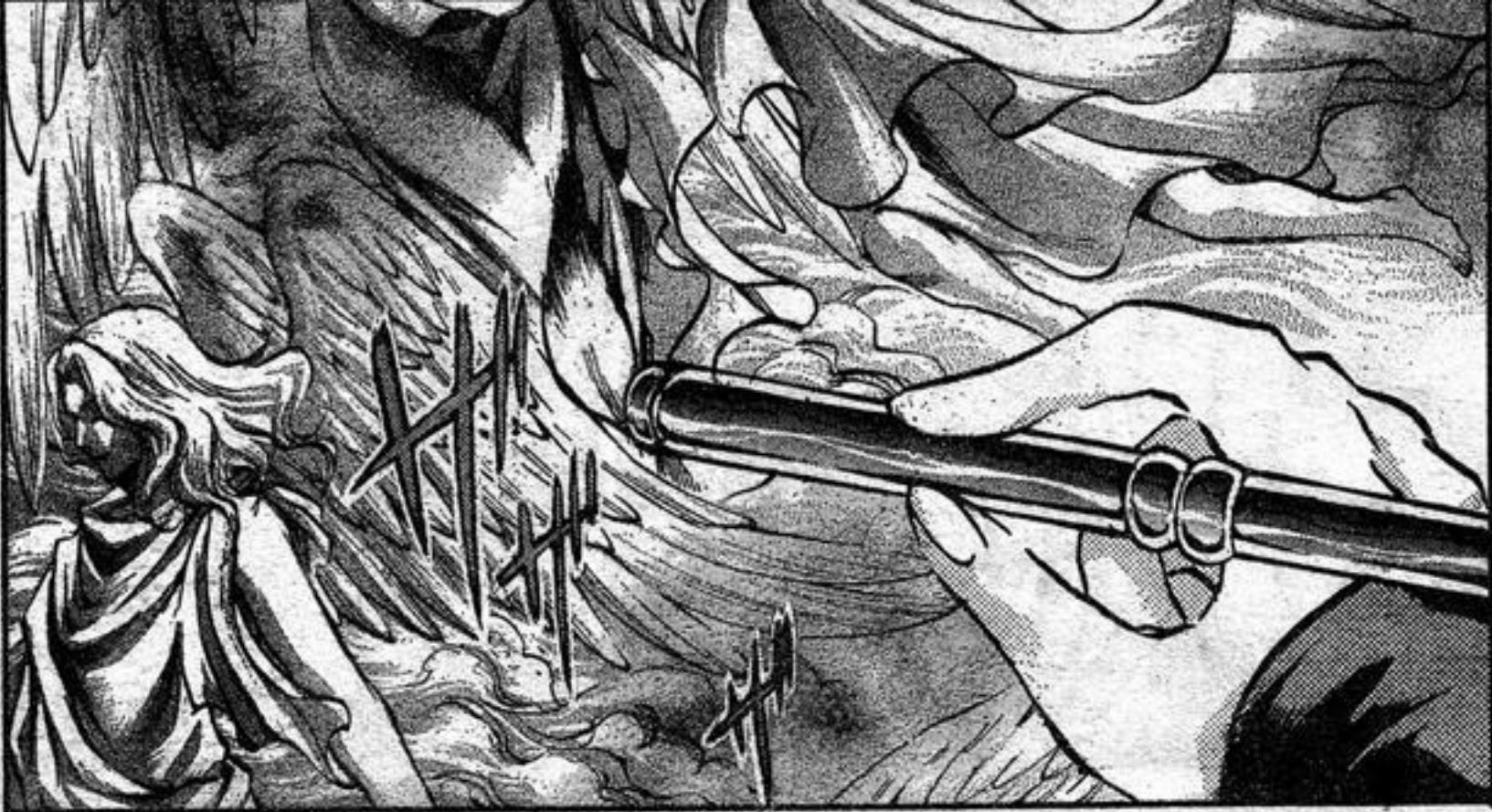
車田正美単行本大好評発売中!

『聖闘士星矢 NEXT DIMENSION 夏王神話』第1巻

『人生を語らす2』助野吉重



EN ESTE LUGAR, EL TALLER DE HADES, ESTE SE ENCUENTRA.



前回、魔界の魔宮を生み出し、「LC」に帰った冥王。アテナ
は、聖闘士の決着をつけるべく「LC」に侵攻を!?



Rada-
mantis,
vivo pero
deshon-
rado,
reportan-
dose.



Señor, le
suplico que
me permita
luchar como
parte de su
ejército una
vez más.

Como su
Wyvern.



Señor
Hades...



Derrotado
por
Escorpión
en Atlantis...
¡Qué
patético!



In-
so-
len-
te...

¿Sabes
con quién
estás
hablando?



Pero feli-
cidades...
lograste
volver
aquí.

¡PHARAOH DE
ESFÍNGE,
LA ESTRELLA
CELESTE DE
LAS BESTIAS!

Así
es.

¿Anti-
guo?

Con un
antiguo
Juez del
Infierno,
¿no?

Reconozco tu
esfuerzo por
salvar a la
Señora
Pandora
mientras
Atlantis se
hundía.

¡En hora
buena,
antiguo
Juez!

Pero por otro
lado, el Ejército
de Atena nunca
podría haber
reparado ese
barco si tú
hubieras
derrotado a
Escorpión,
¿verdad?

Saint Seiya



caballerosdelzodiaco.com

5

¡Lo sé!,
¡por eso
yo vine
aquí
para...!

¿Crees que
tus excusas
dejarán
satisfecho
a Su
Excelencia.

Su
Excelencia
está
decep-
cionado
de tí.

Su
Excelencia
necesita
devoción
inque-
brantable...

Y deberás
mostrar
poseerla...



¡Y ESO LO
MOSTRARÁ MI
Maldición
DE LA
BALANZA!



Sentirás tu
cuerpo muy
pesado y es
posible que
no puedas
moverte.



La Pluma
de Maat
es el
símbolo
de la
verdad.

¡Y
VEREMOS
CUAN LEAL
ERES!

¡AHORA TE
ARRANCARÉ
EL CORAZÓN
DEL PECHO!

Y sí es
por el
Señor
Hades.

¡Tu
técnica
tarda
demá-
siado!

¡Puedes
quedarte
con tu
farsa!.

¡Pft!



¡YO MISMO
LE
ENTREGARÉ
MI CORAZÓN!

¿Esto es
consecuen-
cia de su
lucha con
Escorpión?

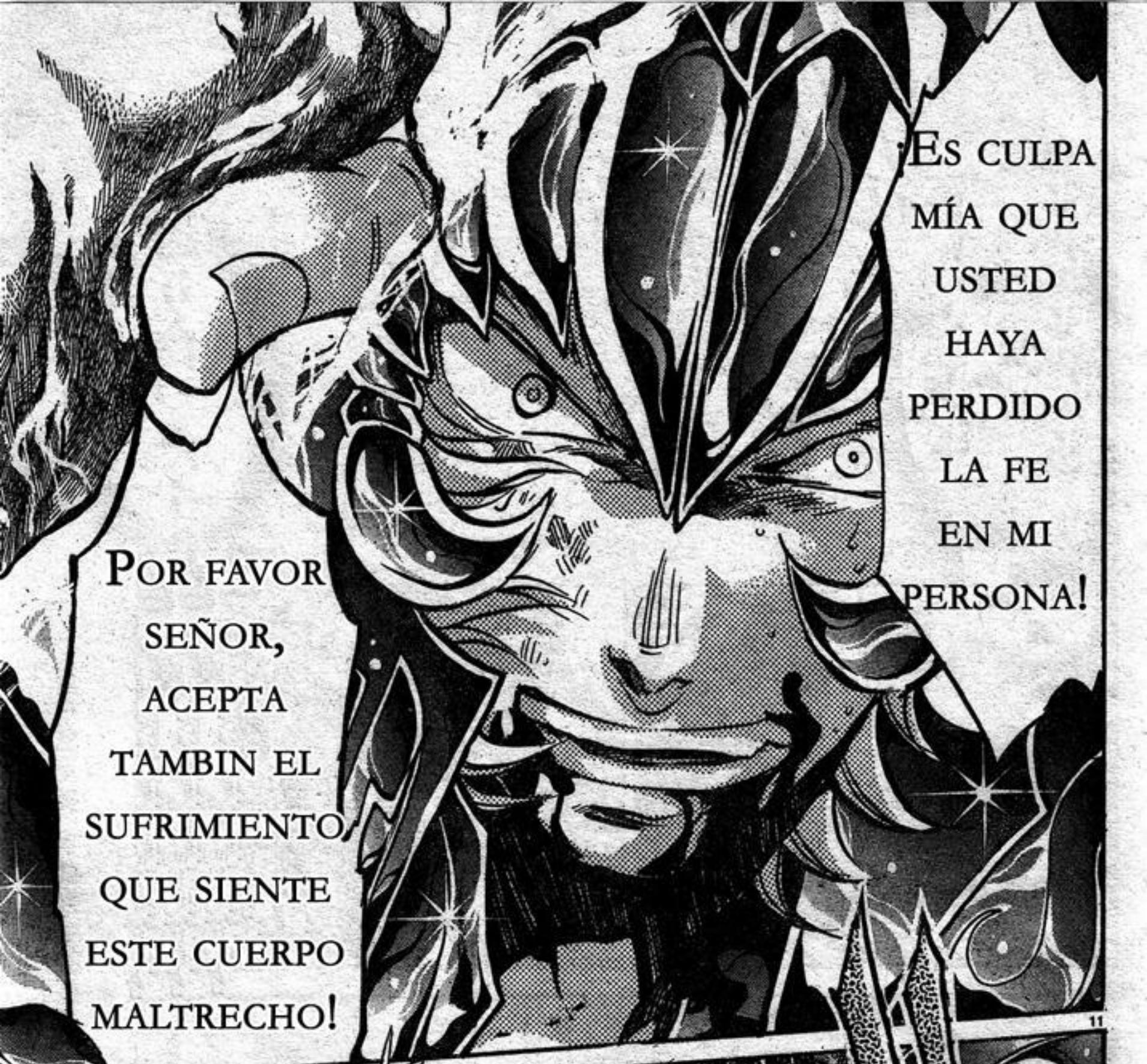
¿Y en esas
condiciones
logró
regresar
aquí?

¡ESTÁ
EN
LLAMAS!

¡Largo
de aquí!;
yo
debo...

Poner
mi
corazón
en la
balanza.

¿Aún
puedes
moverte?



ES CULPA
MÍA QUE
USTED
HAYA
PERDIDO
LA FE
EN MI
PERSONA!

POR FAVOR
SEÑOR,
ACEPTA
TAMBIN EL
SUFRIMIENTO
QUE SIENTE
ESTE CUERPO
MALTRECHO!



¡El
corazón
de Rada-
mantis
contra la
Pluma de
Maat!

Pronto
veremos
el resul-
tado...



¡Esta es la
verdadera
prueba de
su lealtad!

★ 車田正美・手代木史織先生に応援のレターを!!

あて先
→ 週刊少年チャンピオン編集部 気付 車田正美・手代木史織先生
〒110-0032 東京都千代田区飯田橋2-10-8 秋田書店

Basta
Pharaoh



Rada-
mantis,
creo que
todavía
puedes
divertirme
un poco.

Es raro ver
un hombre
que se rasga
el pecho
para mostrar
su lealtad.

Saint Seiya

です。



Contra un
hombre
como tú, los
Caballeros
encontrarán
una muralla
inquebran-
table.



Cumpliré tu
deseo, nue-
vamente
estás bajo
mis órdenes.



¡COMO
GUARDIÁN
DE UNA DE
LAS CASAS
DE LAS
ESTRELLAS
DEL MAL!



¡TRAERÉ UNA
PILA DE
CORAZONES DE
CABALLERO
ANTE SU TRONO!

El
sonido
de tu
arpa
maldita.

ENTON-
CES
REGRE-
SARÉ A
CUMPLIR
MIS
ÓRDENES!

Es una
gran idea
Pharaoh,
esperaré
con
ansia.



Cump-
liré sus
deseos.



15

Ahora los
Guar-
dianes
están
completos.



SERÁ
ACOMPAÑADO
DE LOS
ALARIDOS
DE LOS
CABALLEROS.



DÉJAME
ESCUCHARLO...



